

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

24 JUILLET 1962.

Projet de loi créant un tribunal de police dans l'arrondissement judiciaire de Mons.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1)
PAR M. H. DERUELLES.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les statistiques relatives à l'activité des tribunaux de police de l'arrondissement de Mons, démontrent que quatre d'entre eux ont rendu, en 1960, 3.448 jugements.

L'accroissement du nombre d'affaires répressives renvoyées devant les tribunaux de police, nécessite un aménagement et une rationalisation de l'organisation judiciaire dont le présent projet constitue un commencement d'exécution et dont l'extension ne manquera de se faire sentir dans la plupart des régions du pays.

Les infractions relatives à la législation sur le roulage constituent l'élément essentiel de cet accroissement de l'activité de nos tribunaux de police.

En outre, l'arrondissement de Mons subit des transformations économiques et sociales importantes, qui

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Rolin, président; Camby, Chot, de Stexhe, Dua, Hambye, Housiaux, Lagae, Oblin, Van Hoeylandt et Deruelles, rapporteur.

R. A 6359.

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :

415 (Session de 1961-1962) :

1 : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :

19 juillet 1962.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1961-1962.

24 JULI 1962.

Ontwerp van wet waarbij een politierechtbank wordt opgericht in het rechterlijk arrondissement Bergen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE JUSTITIE (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. DERUELLES.

DAMES EN HEREN,

Uit de statistische gegevens over de activiteit van de politierechtbanken van het arrondissement Bergen blijkt dat door vier daarvan in 1960, 3.448 vonnissen werden gewezen.

Als gevolg van de toeneming van het aantal naar de politierechtbank verwezen strafzaken is een aanpassing en een rationalisatie van de gerechtelijke inrichting noodzakelijk; dit ontwerp is een begin van uitvoering daarvan dat voorzeker tot de meeste streken van het land uitgebreid zal moeten worden.

De overtredingen inzake de wetgeving op het verkeer vormen het voornaamste gedeelte van deze toeneming van de activiteit van onze politierechtbanken.

Bovendien kent het arrondissement Bergen sterke wijzigingen op economisch en sociaal gebied, die

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Rolin, voorzitter; Camby, Chot, de Stexhe, Dua, Hambye, Housiaux, Lagae, Oblin, Van Hoeylandt en Deruelles, verslaggever.

R. A 6359.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

415 (Zitting 1961-1962) :

1 : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

19 juli 1962.

ne manqueront pas d'avoir dans le domaine judiciaire des répercussions correspondantes.

Après un court échange de vues, la Commission a admis les trois articles et le projet à l'unanimité.

Le présent rapport a été admis à l'unanimité.

Le Rapporteur,
H. DERUELLES.

Le Président,
H. ROLIN.

eveneens een aanzienlijke weerslag zullen hebben op de gerechtelijke arbeid .

Na een korte gedachtenwisseling heeft de Commissie de drie artikelen en het ontwerp met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
H. DERUELLES.

De Voorzitter,
H. ROLIN.